



# Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2017年3月2日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

## 日韓航路「東日本サービス」本船 POS TOKYO / ORA BHUM DOCK入りに伴う代替船投入のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

さて、日韓航路「東日本サービス」において、題記2船がDRYDOCKの為、下記の通り代替船を **2航海のみ** 投入することが決定致しましたのでご案内申し上げます。

既に「POS TOKYO / ORA BHUM」にてブッキングを頂戴しているお客様におかれましては、船名変更頂きますようお願い致します。

ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご了承賜ります様お願い申し上げます。

### 記

#### 1) 変更対象本船/VOYAGE

現行	変更後
POS TOKYO 1707EW	OSG BEAUTEC 1701EW
POS TOKYO 1708EW	OSG BEAUTEC 1702EW

現行	変更後
ORA BHUM 1708EW	SKY HOPE 1706EW
ORA BHUM 1709EW	SKY HOPE 1707EW

#### 2) スケジュール変更点

##### 《 SKY HOPE 1706W 》

Port	ORIGINAL	REVISED
TOKYO	3/17	3/19
YOKOHAMA	3/17	3/19
CHIBA	3/17	3/19 ※1※4
INCHEON	3/22	3/22
BUSAN	3/20	3/24 ※2

##### 《 SKY HOPE 1707W 》

Port	ORIGINAL	REVISED
SHIMIZU	3/26	3/26
TOKYO	3/27	3/27
YOKOHAMA	3/27	3/27
NAGOYA	3/28	3/28
BUSAN	3/30	3/30 ※3
INCHEON	4/1	4/1

※1 本船入替により国内出港が2日遅れに変更となっております。

※2 遅延回復の為 INCHEON-BUSAN にローテーションを変更致します。

※3 BUSAN 到着後は再投入される ORA BHUM に積み替え、BUSAN-INCHEON 間をお運びします。(日程変更はありません)

※4 SKY HOPE 1706W 東京、横浜、千葉のCY CUT日は ORIGINAL の 3/16 のまま変更はありません。

#### (3)本船明細

本船名	建造年	船籍	CALL SIGN
OSG BEAUTEC	2005	HONG KONG	VRBO4
SKY HOPE	2012	PANAMA	3EVC9

尚、搬入先に変更はございません。弊社 HP のスケジュールを更新する予定ですので合わせてご確認ください。

<http://www.pancon-ac.com/schedule/schedule/index.html>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京支店 PANCON 代理店グループ (TEL : 03-3587-7415)



## Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

---

大阪支店 PANCON 代理店グループ (TEL : 06-6446-6511)

以上